



«Ἡ καλύτερά ὁδὸς διὰ τῆς ὁποι-
ας ἡμπορεῖ ν' ἀποκτήσῃ κανεὶς τὴν
λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην, δὲν εἶναι ἡ
ὁδὸς τῆς κολακείας τῶν παθῶν ἢ
τῶν πλάνων τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ ὁδὸς
τῆς διηνεκοῦς αὐτοῦ διαπαιδαγωγί-
σεως διὰ τῆς ἀληθείας τὴν ὁποίαν
πρέπει πάντοτε νὰ λέγῃ ὅσον δι-
ποτε πιζρά καὶ ἄν εἵναι».

ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε΄

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΚΟΚΚΙΝΑΡΑ 18 ΚΗΦΙΣΙΑ - ΑΤΤΙΚΗΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1975

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 34

Εἰς τὰς 17 Νοεμβρίου συμπληροῦται ἔτος, ἀπὸ ὅταν ἐκλήθημεν εἰς τὰς κάλπας διὰ νὰ ἐκλέξωμεν τοὺς ἀντιπροσώπους μας εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Ἑλλήνων.

Και ἐπράξαμεν τὸ καθήκον μας κατὰ συνείδησιν, κατὰ ἰδεολογικὴν τοποθέτησιν, κατὰ τὴν πίστιν μας πρὸς τὰς ἰκανότητες τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ ἄλλου προσώπου τὸ ὁποῖον ἐφιλοδοξεῖ νὰ ἀποκτήσῃ τὸν τίτλον τοῦ «Πατρὸς τοῦ Ἑθνους».

Καὶ ηὐχῆθημεν ὅλοι, ὅπως οἱ ἐκλεγέντες ἐπιτύχουν εἰς τὸ ἔργον των καὶ τὸ νομοθετικὸν καὶ τὸ κοινωνικόν. Καὶ παρακολουθήσαμεν τὴν δραστηριότητά των, καθ' ὅσον ἀφεώρα ἐκείνα τὰ ὁποῖα ἐσχέτιζοντο κυρίως μὲ ἑσωτερικὰ θέματα τοῦ τόπου μας. Καὶ σήμερον, δικαιοῦμεθα νὰ συναγάγωμεν ὠρισμένα συμπεράσματα περὶ αὐτῆς.

Ἄλλ' ἄς γίνωμεν περισσότερον συγκεκριμένοι, καὶ ἰδίως εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ εἰς τὰ Κύθηρα καὶ τοὺς κοινοβουλευτικούς τῶν ἐκπροσώπων.

Κατ' ἀρχήν, ὅλοι γνωρίζομεν ὅτι λόγῳ τοῦ μικροῦ ἀριθμοῦ τῶν κατοικοῦντων εἰς τὴν Νῆσον, ὑποχρεοῦνται οἱ Κυθῆριοι νὰ ψηφίζουσι τοὺς ὑποψηφίους τοῦ Νομοῦ εἰς τὸν ὁποῖον ἀνήκουν. Τὸ γεγονὸς αὐτό, ὅταν μὲν ὑπάρχουν Κυθῆριοι ὑποψήφιοι εἰς ὅλας τὰς παρατάξεις δὲν δημιουργεῖ προβλήματα ἐπιλογῆς, ὅταν ὅμως συμβαίνει, ὅπως εἰς τὰς τελευταίας ἐκλογάς, νὰ ὑπάρχῃ ἓνας μόνον καὶ αὐτὸς μὴ ἐκλεγείς, τότε δημιουργεῖ πρόβλήματα διὰ τὴν Νῆσον μας. Καὶ τοῦτο διότι εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ προσφεύγωμεν εἰς τὴν βοήθειαν τῶν ξένων πρὸς τὸν τόπον βουλευτῶν, διὰ νὰ ἐπιλύσωμεν τὰ προβλήματα μας.

Καὶ τὸ πρᾶγμα δὲν θὰ εἶχεν σημασίαν ἐὰν

τὰ προβλήματα μας ἦσαν μηδαμινὰ ἢ ἔστω
γνωστὰ εἰς θάθος, ἀπὸ τοὺς ἐκλεγέντας. Ἀλλὰ
δυστυχῶς δὲν συμβαίνει αὐτό.

“Ὅσον καλοπροαίρετοι καὶ ἐὰν εἶναι, ὅσον καλὴν διάθεσιν καὶ ἐὰν ἔχουν, δὲν ἔχουν συλλάθει τὰ ζωτικὰ θέματα τῆς Νήσου μας, τὰ ὁποῖα ἀναμένουν ἀπὸ ἐτῶν μίαν λύσιν. Ἡ καὶ ἐὰν τὰ γνωρίζουν, δὲν ἔχουν κάμει τίποτε ἀκόμη πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν.

“Ἐπρεπε νὰ περάσῃ ἕνας χρόνος, διὰ νὰ ἐνδιαφερθῇ ἕνας ἐκ τῶν βουλευτῶν μας διὰ τὸ θέμα τοῦ Νοσοκομείου. “Ὅσον διὰ τὸ τεράστιον θέμα τῆς Ἑγχωρίου περιουσίας, ἢ τῆς εὐρύθμου λειτουργίας τοῦ Γυμνασίου μας ἢ τῆς Οἰκοκυρικῆς Σχολῆς Μυλοποτάμου, ἢ ἀκόμη καὶ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ὀδικῶν ἔργων εἰς τὴν Νῆσον ἢ τῶν ἀναγκῶν ὠρισμένων Κοινοτήτων εἰς ὕδρευσιν καὶ ἠλεκτροδότησιν, δὲν νομίζομεν ὅτι ἔπραξαν τί τὸ οὐσιαστικόν.

Ὁ Βουλευτὴς δὲν εἶναι μόνον διὰ νὰ ἱκανοποιῇ τὰς προσωπικὰς αἰτήσεις τῶν ψηφοφόρων του, ἡ ἀπὸστολή του εἶναι πολὺ εὐρύτερα, ἔχει κοινωνικὸν χαρακτῆρα καὶ ἡ ὅλη δραστηριότης του πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν ἀποτελεῖ κυρίως τὴν ὑποδομὴν τοῦ εὐρύθμως λειτουργοῦντος Κράτους.

Δὲν εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν, πόσοι συμπατριῶται μας ἐξυπηρετήθησαν διὰ προσωπικὰς των ὑποθέσεις κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος, ἀλλὰ ἐκεῖνο ποῦ διαπιστώνωμεν, εἶναι, ὅτι οὐδὲν ἐκ τῶν προεκτεθέντων ζωτικῶν θεμάτων ἐπελύθη ἢ ἔστω ἐπροχώρησεν ἱκανοποιητικῶς.

Τὸ νὰ ἐπισκέπτονται ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν τὴν Νῆσον, νὰ ἀκούουν τὰς ἀπόψεις τῶν Κοινοταρχῶν, νὰ ἐπικοινωνοῦν μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων των, καὶ νὰ ἀναχωροῦν χωρὶς νὰ δίδουν

συνέχειαν εἰς τὰ ὅσα ἤκουσαν, ἐπὶ τῶν γενικῶν θεμάτων, δὲν ἀποτελεῖ οὐσιαστικὸν ἔργον.

Διὰ τὸν λόγον αὐτόν, διερωτᾶται πᾶς κα-
λόπιστος πολίτης Κυθήριος, ἀλλὰ καὶ πᾶς Ἑλ-
λην παρακολουθῶν τὰ κοινά, ἐὰν ὀρθῶς ἐδόθη
ἡ ψήφος τοῦ ἐκεῖ ὅ,που ἐδόθη, δηλαδὴ εἰς τοὺς
ξένους πρὸς αὐτὴν ἐκλεκτοὺς τῶν παρατάξε-
ων.

Δὲν ἄρκει ἡ καλὴ προαίρεσις, δὲν ἄρκει ἡ μὀρφωσις καὶ ἡ ἐπιστημονικὴ κατάρτισις, οὔτε ἡ μακροχρόνιος θητεία εἰς τὸν Δημόσιον βίον. Ἐκεῖνο ποὺ βαρύνει εἰς τὴν συνειδησιν τῶν πολιτῶν, εἶναι τὰ πεπραγμένα διὰ τὸν τόπον ὃ ὁποῖος ἐτίμησεν τοὺς ἐκλεγέντας.

Νομίζομεν ὅτι κατὰ τὴν ἀρξαμένην δευτέραν βουλευτικὴν περίοδον, οἱ βουλευταὶ μας θὰ δραστηριοποιηθοῦν ἐποικοδομητικώτερον διὰ τὸ καλὸν τῆς Νήσου μας, ὥστε νὰ μὴ εὕρεθῶμεν ὅλοι μας κατὰ τὴν λήξιν αὐτῆς, μετανοημένοι διότι τοὺς ἐψηφίσαμεν.

Διότι εἶναι ἀπογοητευτικὸν διὰ τὸν ἀνώνυμον πολίτην, νὰ διαπιστῶνῃ, ὅτι τὸ ὕψιστον δικαίωμα τὸ ὁποῖον τοῦ παρέχει τὸ Σύνταγμα, τὸ νὰ ἐκλέγῃ δηλαδὴ διὰ τῆς ψήφου του τοὺς ἀντιπροσώπους του, δὲν εὐρίσκει ἀνταπόκρισιν ἀπὸ μέρους τῶν ὑπ' αὐτοῦ τιμηθέντων.

Καὶ εἶναι λίαν δυσάρεστον τὸ συναίσθημα
τῆς «χαμένης ψήφου».

Τὰ προεκτεθέντα, ἅς ἀποτελέσουν προειδοποιήσιν πρὸς αὐτοὺς ἀλλὰ καὶ προβληματισμὸν δι' ἡμᾶς, ὥστε ὅταν θὰ κληθῶμεν ἐκ νέου εἰς τὰς κάλπας νὰ ἔχωμεν προετοιμασθῇ διὰ τὸ πρόσωπον ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον θὰ ἐκπροσωπήσῃ τὴν Νῆσον μας εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Ἑλλήνων.

A. П. Т.

ΕΠΑΙΝΟΙ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΠΑΛΙΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

ΥΠΟ Χ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

γίνετα» τῇ 30 Νοεμβρίου 1829

Ὁ Πλοίαρχος
Ἀντώνιος Κριεζής.

Σχολιάζουμε μετά κάποιες σελίδες του Έμμ. Ροίδη, γραμμένες την άνοιξη του 1875 (ίδε «Έργα» του, τ. Β' σ. 171-176) γιαμότες χολή από πάθος για τον πολιτικό μας Στυλιανό Κασσιμάτο, που ενώ στάθη τιμιώτατος, άγνωστο για πιά λόγια, μέ τις γνώμες που έλεγε, είναι βέβαιο, ότι γινόταν στόχος φοβερών επικρίσεων απ' όσους δέν τον συμπαθούσαν.

Ὁ Ροδόνης τὸν ἐμπαίζει, πῶς εἶδε
τὸ φῶς ἀπὸ γονεῖς στείρους, κατα-
μαρτυρῶντας πολλὰ κατὰ τοῦ πα-
τρὸς του, ὅτι τὸ 1848 ἦσαν υποφάλ-
λα στὸ παρεκλήθριον τῶν ἀνακτόρων
ἔτι ὁ υποπργὸς Κἀλλυγᾶς τὸν διώρι-
σε δικαστὴν στὴ Σύρο, ἀλλὰ τίς ἀπο-

φάρσες του οί δικηγόροι: τις νόμιμα-
ξαν «φετφάδες του Κασίμ Ἀγά»,
πώς καμμία γυναίκα δὲν εἶχε γίνει
παιδοκότισσα τῆς φλεγούσης καρ-
δίας του. πὼς ἔστειλε τὸ νοσημενὸν
τοῦ στῆν Ἀκαδημία, πὼς τοῦ φτιά-
χναν ἀμέτρητες φάρσες, ρωτώντας
λ.χ. γι' ἀνταρκτικούς συγγραφείς κι'
ἦσαν ἀκούσιος γελοιοποιοὺς, ψυψι-
σεις ὡς σάγμα των, ἀπὸ τοὺς 89
σουλτάτες γιὰ Πρόεδρος τῆς Βου-
λῆς. Μᾶς εἶναι ἀπίστευτο, πὼς τὸ
ἔβυ αὐτὸ πνεῦμα, ὁ διανοούμενος
τῶν Ἀθηνῶν εἶχε κατέλθει τόσο χα-
μύλα στὸν χαρακτηρισμὸς καὶ τὰς
ὁδοὺς του. Ὡστόσο ἂν σκεφθούμε,
πὼς ὁ Κασιμάτης ἐνυμφεύθη μετὰ
τινα καὶρὸν τὴν πάλμπουτ χήρα
Μαρίαν Γεωργίου, εὐεργετίδα τό-
σων ἐπαιδεμένων καλλιτεχνικῶν
καὶ φιλανθρωπικῶν ἰδρυμάτων, ἐρι-

σκαίμεν, ὅτι τὰ θέλη τοῦ Ποῦδῃ ἐ-
βραύσθησαν ἀδόξως πρὸ τοῦ στόχου.

Παραθέτομεν ἀκόμη τοὺς στί-
χους, πὺν ὁ Σουρῆς ἐδημοσίευσε στὸ
«Ρομιο» τοῦ στίς 8 Νοεμβρίου 1900
ἐπ' εὐχαίρια τῶν ἀρραβώνων τοῦ Σπ.
Στάη μὲ τὴν Μαρίαν Βογᾶ.

Κι' ὁ Στάης, πού διώρθωσε δεσνά-
(λους καί σχολεία)
πῆρε τὸ νουφέκι του καί πῆγε γιὰ
(πουλιά,
κι' ἀντὶ γὰρ πίσση (περικλῆ) κἄν
(τσίχλα, κἄν κοτσίφι
ἐπιασε μίαν νύφη.
Καί τώρα δύο στεφάνια θὰ δάλλῃ πα-
(παγάλλο
τόνα τῆς κόρης Ἀθηνᾶς, τῆς Ἀ-
φροδίτης τᾶλλο.

Χωρίς να λησμονούμε και μια σύ-
τιρα του γιατρού Σπ. Κοντολέοντα,
που έγραφε για ένα ανάρμοστο γά-
μο, όπου έ γαμπρός ήταν πολύ μι-
κρότερος της νύφης.

Ένα πανέρι λάχανα στη μέση μέ-
(ση δρούδα.

παντρεύεται ὁ Σκαριάντζουλας παίρ-
(νει τὴν Ἐρηνούλα

Ἀκόμη διηγουμένη τὸ χαριτόλο-
γημα τὸν Κ. Καδάρη στὸν ποιητὴ
Γ. Κωνσταντινίδη, ἔταν ὡς γνωστὸ
τόπων πὲρ μονόφυλλα τὰ προσοβό-
λεμα γιὰ τοὺς φίλους του στὴν Ἀ-
λεξάνδρεια ποιήματά του στὸ Τυ-
πογραφεῖο τοῦ συμπατριώτη μα-
θηδωρου Κασσιμάτη. Ὁ Κωνσταντι-
νίδης ἐπειγόμενος νὰ συναντήσε-
τον Κασσιμάτη, ἔτυχε νὰ ρωτήσε
ἐνὼ ἦταν στὴς σκάλες τοῦ Τυπο-
γραφείου τοῦ ἐξερχόμενου Καδάρη
ἐν ἦταν μέσα εἰς αὐτὸ ὁ Κασσιμάτης.
Ὁ Καδάρης τὸν πληροφόρησε πῶς
θάρροσκε μόνο τὸ συνέταίρο τοῦ Κα-
σιμάτη, Κώστα Ἰωάνν, προσθέτον-
τας στωικτικὰ (Πῶς ἄραγε νὰ δηγῇ
ὅς ὁ Ἰωάνν ἀπ' τὴν κοιλία τοῦ καρ-
χουρία, ὥστε νὰ γίνει συναιταίρο
τοῦ Κασσιμάτη;» ὁ δὲ Κωνσταντι-
νίδης τοῦ ἀπήντησε. «Τὸ κῆτος θ' ἀ-
ποβίσκες τὸν Ἰωάνν στὰ Κόθηρα!»
τὸν Καδάρη συγκινηθέντα, ἔτα-
ν «Εἶσι καὶ θάταν!» πράγματι.

Πέραν ὁμῶς καὶ ἀπὸ αὐτὰ γὰ θυ
(Συνέχεια εἰς τὴν 2α σελ.

Με τους λίγους έπαίνους και ψόγους που συναντήσαμε στις αναδη-
τήσεις μας για τους παλιούς Κυθη-
ρίους, παρακινούμεθα σε μιάν μι-
νήρη ανεκδοτολογία. Θά αναφέρουμε
πράξεις τους, που μείναν στην θύμη-
ση πολλών.

Παραθέτουμε τὸ τόσο τιμητικὸ πλοιοποικητικὸ τῶν χρόνων τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως γιὰ τὸν Ι.Α. Κοντολέοντα, ποὺ ἀπὸ ναυτικὸς στὰ διεθρήβησε τελικὰ σὺν Εἰσαγγελεὺς καὶ δικαστῆς:

Ἀρ. 390.
Πρὸς τὸν κ. Ι.Α. Κουτολέογτα.

Σοὶ ἐγγράφεται· ἀντίγραφον δια-
γίγῃ τὴν ὅσῃαν ἐξουσία πρὸς τὴν δι-
οικήτην τῶν ἐν τῇ Ἀμβροακικῇ κόλ-
πῃ πλοίων τοῦ στολίσκου, πρὸς τοὺς
κατὰ τὸ Μεσολόγγιον διοικητάς τῶν
Ἑθνικῶν πλοίων «Μέδουσα» καὶ
«Θέτις» καὶ πρὸς τὴν διοικήτην τῆς
ἐν τῇ Ἑθνικῇ ὁρικῇ «Κασσάνδρα»
πρεσβυτέρῳ αὐτοῦς ἵνα σὲ γνωρίσουν
τὴν ποσότητην μου κατὰ τὴν ἀπου-
σίαν μου

Μύτικα ἐκ τοῦ βρικίου «Ἐπαμε!

ΑΥΤΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ

ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ



Μόνον άμα φύγει κανείς από ανά-
μεσά μας, για τὸ μεγάλο τὸ ἀνεπί-
στρεπτο ταξίδι τῆς ἄλλης ζωῆς, μόνον
τότε τὸν ἀποζητάμε καὶ μέρα μετὰ
τὴ μέρα ἀναλογιζόμαστε τὸ μεγάλο
κενὸ πὸν μᾶς ἄφησε. Γιατὶ ὁ θάνατος
τοῦ Γιάννη, ἄφησε ἀναμφισβήτητα
τεράστιο καὶ δυσαναπλήρωτο κενὸ
στὸν Κυθηραϊκὸ μας κόσμο, ἀλλὰ
καὶ γενικώτερα στὴν Ἑλληνικὴ Πα-
τρίδα. Γιατὶ δὲν ἦταν μόνον ὁ εὐθύς
καὶ ἔντιμος δημοσιογράφος, δὲν ἦ-
ταν ὁ χωρὶς ἐχθροὺς συνανθρώπος
μας, δὲν ἦταν ὁ ἀγνός καὶ ἀνιδιοτε-
λὴς ἀγωνιστὴς καὶ ἡ Κυθηραϊκὴ
ἐργασία, ἀλλὰ ἦταν ὁ μ ο ν ο δ ι-
κ ῆ ς Κυθηρὸς Πρεσβευτὴς σὲ ὅ-
λα τὰ σημεῖα τῆς ὑδρογαλίας ὅπου
ζοῦν, κινούνται καὶ διαπρέπουν οἱ
συμπατριῶταί μας.

Σεμνὸς σὰν ἄνθρωπος στὴν κοινω-
νικὴ καὶ ἰδιωτικὴ του ζωῇ, μετρίχι-
ος καὶ πρὸς στίς κάθε λογῆς ἐκδη-
λώσεις του, γεμῆτος χιούμορ ὅταν
ἤθελε νὰ περιγράψῃ τὴν τσιριγώτι-
κὴ ζωὴ καὶ νοστιμιά, ποτὲ πικρό-
χολος, δλοκληρωμένος πατριώτης, ἀ-
φιέρωσε τὴ ζωὴ του καὶ μετὰ τὴν ἐ-
φημερίδα ἀλλὰ καὶ σὰν ἄνθρωπος,
γιατὶ τὸ καλὸ τῆς γεννέτειρας γῆς
του πού τόσο ἀγάπησε καὶ πού τόσο
τῆς προσέφερε.

Δὲν εἶναι ὑπερβολὴ ἂν λεχθῇ,
καὶ τὸ ἀναγνωρίζῃ κάθε καλόπιστος
συμπατριώτης μας, ὅτι ἕνα μεγάλο
μέρος τῶν Κυθηραϊκῶν Κληροδοτη-
μάτων, ὀφείλεται στὴν ἰδική του
προσωπικὴ ἐπίδρασι στους δωρητές,

καὶ στὴν δική του πρωτοβουλία.

Σάραντα δλόκληρα χρόνια, τὰ ἐ-
πέρασε στὴν πρώτη γραμμὴ τῆς μά-
χης πού δινόταν καὶ πού δίνεται ἀ-
κόμα, γιατὶ νὰ ἐπιδιώξῃ καὶ νὰ ἀνα-
πτύξῃ τὸ Νησί μας. Δὲν δίστασε ὅ-
ταν χρειάστηκε, νὰ ταξιδέψῃ ὡς τὴν
ἄκρη τῆς γῆς γιατὶ νὰ διασυνδέσῃ
τούς ἀπὸδημους μετὰ τὸ λησμονημένο
Νησί, νὰ ξαναζωντανέψῃ τὴν ἀγάπη
αὐτὴ καὶ νὰ ξαναφέρῃ πίσω ὅ,τι
μποροῦσαν νὰ δώσουν οἱ ἀπὸδημοί
μας. Καὶ τὸ ἔκανε με συνέπεια, με
πίστι στὸ δίκαιο τοῦ ἀγώνα του, καὶ
ἐννοεῖται ἀπέρριπτα εὐτυχημένος ὅ-
ταν μᾶθαινε τὸν ἐρχομὸ ὕστερα ἀπὸ
δεκάδες χρόνια τοῦ ἐνὸς ἢ τοῦ ἄλ-
λου συμπατριώτη, γιατὶ νὰ προσκυνή-
σῃ τὴ γῆ τῶν πατέρων του.

Ὁ Γιάννης Σ. Κασιμάτης δὲν εἶ-
ναι πιά ἀνάμεσά μας. Τὸν ἀποζητά-
με ὅλοι μας, καὶ δὲν εἶναι ὑ-
περβολὴ νὰ λεχθῇ, ὅτι εἶναι ἀναντι-
κατάστατος.

Ἡ ἐφημερίδα μας, μετὰ τὴν ὁποίαν
εἶχε ἰδιαιτέρως δεσμούς, φιλίας,
ἀγάπης καὶ συναγωνιστικῆς εὐθύ-
της, θλίβεται ἰδιαιτέρως διότι ἡ
Νῆσος μας ἐστερήθη μιᾶς φωνῆς, ἡ
ὁποία ἐφάνη εἰς τὰ πέρατα τῆς γῆς
μεταφέροντας τὸν Κυθηραϊκὸ παλμό,
μετὰ τὴν ζωντάνια πού μόνον ἐκεῖνος
ἔφερε νὰ δίνει.

Ἄς εὐχηθούμε ὅλοι μας, νὰ ὑ-
πάρξουν συμπατριῶταί μας νὰ συνε-
χίσουν τὸ ἔργο του, τόσο ἀξία καὶ
τόσο ἐποικοδομητικὰ ὅσον ἐκεῖνος.
Ἡ «Φ.Κ.»

Ἔπαινοι καὶ κατηγορίες
για παλιούς Κυθηρίους

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελ.)

μνησθῆμε τὸ ταλέντο για φάρσες τοῦ
καθηγητῆ Μανωλακάκη Κοντολέον-
τα, πού τὴν Πρωταπριλιά τοῦ 1934,
καθὼς ἔγραφε ἡ ἐφημερίδα «Καθη-
μερινή» ἔσπευσε νὰ διαδώσῃ στους
γιατροὺς τῆς Πρωτεύουσας, πὼς ὁ
Βορονώφ, θὰ μίλουσε στὴν «Ιατρι-
κὴ Ἐταιρεία» με θέμα τερατώδεις
καὶ ἐξωφρενικὸ «Περὶ σχέσεων τῶν
γεννητικῶν ἀδένων πρὸς τὴν ἀκα-
δημαϊκὴν μόρφωσιν» ἐπιτυχῶν νὰ
τοὺς παραπλανήσῃ κατὰ τὸ περὶ
μωρίας τῶν ἱατρῶν ρητόν.

Τέλος, ἐπειδὴ διεπιστώθη, πὼς ὁ
ἀπὸ τούς πλέον σημαντικούς λογίους
καὶ διαφωτιστάς τοῦ ἔθνους μας
Κωνσταντῖνος Βαρδαλάχος (1775 -
1830) σχολάρχης στὸ Βουκουρεστί,
σὴν Χίο καὶ Ὀδησσό, γεννήθηκε

στὰ Κύθηρα, θὰ κλείσουμε τὸ σημεί-
ωμά μας με τούς δυὸ στίχους, πού
τοῦ χαρίζῃ ὁ Ἀλέξανδρος Σούτσος
στὴν «πρὸς Ὁθωνα ἐπιστολήν» για
τὴν στὴν «μυθολόγιαν Χίον» διδα-
σκαλίαν του.

Κ' ὁ Βαρδαλάχος ἐξηγῶν τοὺς λό-
γους τῶν Πλατῶνων
τούς νέους μας εἰς μίμνησιν ἐκάλει
(τῶν Προγόνων.

Μὴ ξεχνώντας πὼς καὶ για τὸν
Βηλαρά, πού ἔζησε μέχρις ἔξη ἐτῶν
στὸ Κύθηρα, ὁ Παλαμᾶς τοῦ ἔχει
ἐννιά στίχους (Μῶμε κ' ἐσὺ Παι-
γνιδιστὴ...) στὸν ὕμνο τῶν πατέρων
«Θυμοί».

MIX. K. PETROXELIOS

ΔΩΡΕΑΙ

Εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἑσταυρωμένου
Χώρας - Κυθήρων ἀπεστάλησαν αἱ ἀ-
νωθι δωρεαί:

Α) Εἰς μνήμην Νίκης Ἰω. Στάη:
1) Ὑπὸ Κας Μελλ. Λιβανοῦ δρχ.
5.000. 2) Ὑπὸ Κου καὶ Κας Α. Μίχα-
λου δρχ. 3.000.

Β) Εἰς μνήμην Σοφοκλῆ Δ. Καλού-
του:

1) Ὑπὸ κ. Σπυρ. Θ. Λογοθέτη δρχ.
500. 2) Ὑπὸ Κου καὶ Κας Ἰωάν. Σ.
Βαρυπάτη δρχ. 500.

Πρὸς τὸ Ἀγαθοεργὸν Ταμεῖον Μη-
τροπόλεως Κυθήρων «ἡ ΜΥΡΤΙΔΙΩ-
ΤΙΣΣΑ»:

Α) Εἰς μνήμην Σοφοκλέους Δ. Κα-
λούτου:

Σουζάνα χήρα Σοφ. Καλούτου δρχ.
2.000. Γεώργιος Διον. Καλούτης 3.
000. Λίνα Δ. Καλούτη 2.000. Ρεγγίνα
Πέτρου Οἰκονομάκη 1.000. Καίτη Διο-
νυσ. Καλούτη 1.000. Σέμη Ἰωάν.
Κοντολέοντος 1.000. Νικόλαος καὶ Θά-
λεια Βαρυπάτη 500. Ἰωάννης καὶ Ἀ-
λεξάνδρα Βαρυπάτη 500. Στυλιανὸς καὶ
Σοφία Καλλιγέρη 1.000. Νικόλαος
Ἑμμ. Μόρμωρης 1.000. Θεόδωρος καὶ
Παρασκευὴ Ἀρώνη 500.

Β) Εἰς μνήμην Νίκης Ἰωάν. Στάη:
Οἰκογένεια Νικολάου Θόδου δρχ.
1.000. Μαρίκα Ἀντωνιάδου 1.000.
Ἡλίας Ἀλεβιζάκης 500. Μανούσος
Ἀλεβιζάκης 500. Σέμη Ἰωάννου Κον-
τολέοντος 1.000.

Γ) Εἰς μνήμην Ἀγγέλου καὶ Ρεγγί-
νας Κασσιμάτη:

Θεόδωρος καὶ Φανή Καστριεῖου δρχ.
2.000.

Δ) Εἰς μνήμην Ἑμμανουὴλ Βασ.
Χάρου:

Εὐάγγελος καὶ Ζωὴ Αὐγερινοῦ δρχ.
500.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρη-
τάς, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ
Ἀγαθοεργοῦ Ταμεῖου Μητροπόλεως
Κυθήρων «ἡ Μυρτιδιώτισσα» ἐκφρά-
ζει θερμὰ εὐχαριστίας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ
+ Ὁ Κυθηρὸν ΙΕΡΟΘΕΟΣ

Ο ΣΤΙΧΟΣ

ΓΑΛΗΝΗ

Ἡ θάλασσα σὲ μεταξένιο φῶς
ντυμένη, σπιθίζει τὴ χαρὰ τῆς,
τεῦ κύματος ὁ φλόαρος σκοπὸς
ναρκώθηκε σιγὰ στὴν ἀγκαλιά τῆς.

Ὁ γλᾶρος φτερωτὸς ξελογιαστής.
Ἦγειρε τὸ φιλὶ τῆς νὰ τοιμήσῃ
καὶ τὸ κοράλι πού πορφύρωσε,
σὲ δάθη τῆς, ἀγάπη θὰ κεντήσῃ!...
MIX. K. PETROXELIOS

Προκήρυξις Ποιητικοῦ Διαγωνισμοῦ
ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἔτους τῆς Γυναίκα

Τὸ περιοδικὸν «ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ
ΕΠΤΑΝΗΣΟΣ» προκηρήσει δια-
γωνισμὸν διὰ τὴν βράβευσιν συλλο-
γῆς παιδικῶν ποιημάτων καταλλή-
λων διὰ παιδιὰ τῆς σχολικῆς ἡλικί-
ας (Α' μέχρι ΣΤ' τάξ. Δημοτικῆς)
τὰ ὅποια δὲν ἔχουν δημοσιευθῇ.

Σχετικὴ σύντομος ἀνακοίνωσις ἔ-
γινε διὰ δακτυλογραφημένου ση-
μαϊώματος τὸ ὁποῖον ἐσωκλείσθη εἰς
τὸ προηγούμενον τεῦχος τοῦ περιοδι-
κοῦ.

Ἐπειδὴ ἐπιθυμοῦμε τὰ ἀποτελέ-
σματα τοῦ διαγωνισμοῦ νὰ γνωστο-
ποιηθοῦν γρήγορα καὶ τὸ βιβλίον νὰ
ἐκδοθῇ πρὸ τοῦ τέλους τοῦ ἔτους,
1975 παρακαλοῦμεν τοὺς ἐνδιαφερο-
μένους νὰ μᾶς ἀποστείλουν τὰ ποιή-
ματά τους δακτυλογραφημένα εἰς
τριπλοῦν καὶ ἀριθμημένα κατὰ σει-
ρὰν τὴν ὁποίαν ἐπιθυμοῦν. Διὰ τὴν
συμμετοχὴν εἰς τὸν διαγωνισμὸν ἀ-
παιτοῦνται 20 ἕως 30 ποιήματα.

Αἱ ποιήτρια θὰ εἶναι ἐκ μητρὸς
ἢ πατρὸς Ἑπτανήσιαι ὅχι, γιατὶ ἡ
παππούς κ.λπ.

Τὰ ποιήματα θὰ φέρονται εἰς με-
γάλον φάκελλον. Εἰς τὸ ἐξωτερικὸν
τοῦ ὁποῖου ἀναγράφεται ὁ τίτλος
τῆς συλλογῆς, ὁ ἀριθμὸς τῶν περιε-
χομένων καὶ τὸ ψευδώνυμον
τῆς ποιήτριας. Εἰς μικρὸν σφραγι-
σμένον μετὰ βουλοκέρι φάκελλον, ὁ ὁ-
ποῖος θὰ συνοδεύῃ τὰ ὑποβαλλόμε-
να ποιήματα, ἀναγράφεται: ἐξωτερι-

ΚΡΙΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΥ

“NANA KONTOY.”

Τοῦ Χρήστου Σ. Σολωμονίδη

Ὁ Χρήστος Σολωμονίδης μᾶς ἐκ-
πλήσσει κάθε τόσο καὶ με κάτι και-
νούργιο, πού σχετίζεται με συγγραφές
τοῦ γύρω στὸν Ἑλληνικὸ πνευματικὸ
χώρο.

Ἔτσι καὶ τώρα μᾶς δίνει μιὰ πλήρη
εἰκόνα τοῦ ἔργου καὶ τῆς αἰσθαντικό-
τητας τῆς Νανάς Κοντοῦ, ποιήτριας
ἀπ' τὴν Συμπρωτεύουσα πού ἔχει ἤδη
παρεῖ τὴν θέση τῆς στὸν ποιητικὸ κύ-
κλο τοῦ τόπου μας. Γράφοντας ἕνα ὁ-
λόκληρο βιβλίο ὁ Σολωμονίδης για τὴν
ποιήτρια, ἀποκαλύπτει ὁ ἴδιος τὸν βα-
ρύτερο συναισθηματικὸ του κόσμο, πού
δονεῖται ὡς τὰ κατάβαστά του ὅταν
ἀντικρύσῃ ἕναν διαλεχτὸ στίχο. Ἀλλὰ
συγχρόνως ξεσκεπάζει καὶ τὴ βαθιά

τοῦ γνώση για τὸ Ἑλληνικὸ καὶ τὸ
παγκόσμιο πνευματικὸ κύκλωμα, πού
με τόση εὐχέρεια τὸ μνημονεύει, ὅταν
θέλει νὰ τονίσῃ μιὰ παράγραφο ἐνὸς
ἔργου πού κριτικᾶρει.

Στὴ νέα αὐτὴ προσφορά τοῦ Σολω-
μονίδη, πραγματικὰ δὲν ξαίρει κανέ-
νας τί νὰ προσέξῃ πρῶτα τὸ ἔργο τῆς
Νανάς Κοντοῦ ἢ τὴν πηγαία λογοτε-
χνικὴ δομὴ πού ἐπάνω τῆς στηρίζει ὅ-
λο τὸ κείμενό του ὁ συγγραφέας.

Για μιὰ ἀκόμη φορὰ ὁ Συμμεταγὰς Ὑ-
μνωδὸς, μᾶς ἐπιβεβαιώνει τὴν ἀπόλυ-
τὴ πνευματικὴ του ὀρμότητα, καὶ μᾶς
ἐδραιώνει τὴν πεποίθησιν ὅτι τοῦ ἀξί-
ζει ὁ τίτλος τοῦ «Δάσκαλου».

Ἐνα βιβλίο ἀπὸ τὴν Κυπριακὴ τραγωδία

“ΟΙ ΩΡΕΣ ΤΟΥ ΧΑΜΟΥ.”

Τοῦ Ἀντρέα Ὀνουφρίου

Ἡ τραγωδία τῆς Κύπρου, ἀποτυπώ-
θηκε ὁλοζώντανα στὸ βιβλίο «Οἱ ὥρες
τοῦ χαμοῦ» τοῦ Ἀντρέα Ὀνουφρίου.
Ὁ συγγραφέας, πνευματικὸ παιδί τῆς
Μεγαλονήσου, ἔζησε ἀπὸ κοντὰ ὅλες
τὶς φάσεις τῆς εισβολῆς καὶ εἶδε μετὰ
τὰ μάτια του τὸ δράμα πού δημιούρ-
γησαν οἱ ὀρδὲς τοῦ «Ἀτίλα».

Στὶς σελίδες τοῦ τοῦ βιβλίου κα-
θερφεῖται ἀνάγλυφα ἡ ὠμὴ πραγμα-
τικότητα. Ὑπάρχουν σελίδες συναρπα-
στικές, σελίδες γεμάτες τρόμο, ἀγα-
νότητα για ὅ,τι ἔγινε, για ὅ,τι προ-
σχεδιάστηκε σὲ βάρος μιᾶς δημοκρα-
τίας τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας.

Διαβάζοντας τὶς σελίδες τοῦ Ἀν-
τρέα Ὀνουφρίου εἶναι σὰ νὰ θρυσκό-
μαστε στὰ πεδία τῶν μαχῶν, σὰ νὰ ζοῦ-
με τὴν κατὰληψη, τὶς φωτιές καὶ τὶς
ληλησίες πού σκόρπισαν οἱ δάσκαροι.

Ὁ συγγραφέας ὕμνει καὶ θρηνεῖ τὴ
θυσία τῶν συμπατριωτῶν του. Κλαίει
καὶ ὀδύρεται για τὴν ἀπώλεια, για τὸν
ἀφανισμό μιᾶς ζωῆς ἀνέμελης, δίκαιης
καὶ ὀραίας. Θὰ πει:

«Ἀχ, χώρα καρπερὸ τῆς γῆς μου,
πού σὲ λίπανε τῶν δουλευτᾶδων ὁ
τίμιος ἰδρωτάς! Χώμα ἀγαπημένο
πού σὲ ὀργωναν χέρια καθάρια, χέ-
ρια γνωστικά. Χρόνια τὸ στάρι
σου, δλογημένος καρπὸς τῆς δούλε-
ψης, ἔδινε τὸ ψωμί κατὰ πὼς
τὸ φτιάχναν οἱ μανάδες στὸ φούρνο

τους, μετὰ τὸ τραγοῦδι τὸ παλιό, τ'
ἀγαπημένο, ἀνταμοιβὴ τοῦ μό-
χτου...».

Τοῦτες οἱ στιγμὲς θυμίζουν Ἱερεμι-
ὰν ὅπως. Ἀλλὰ ἔτσι εἶναι, ὅταν εἴ-
σαι πληγωμένος, ὅταν χάνεις αὐτὸ
τὸ ἀπόκτησες μετὰ τὸν κόπο καὶ τὸν ἰ-
δρωτά σου ἔτσι εἶναι ὅταν ἐρχονται
οἱ ἄλλοι μετὰ τὸ «ἔτσι θέλω» καὶ παίρ-
νουν τὸ δῖός σου καὶ σὲ ξεσπιτούνουν.
Μὲ ποιά δάκρυα νὰ θρηνησῇ ὁ ἄνθρω-
πος; Μὲ ποιὸ σπαραγμὸ νὰ δώσει τὸ
μέγεθος τοῦ κακοῦ πού ἔγινε στὸν τό-
πο του;

Οἱ «ὥρες τοῦ χαμοῦ» εἶναι ἕνα ἱ-
στορικὸ ντοκουμέντο, μιὰ μαρτυρία
φρίκης. Καὶ σὰν τέτοιο ντοκουμέντο
παίρνει ἐπάξια τὴ θέση του στὴ σύγ-
χρονη μαρτυρία τοῦ λόγου τόσο τῆς
Κύπρου ὅσο καὶ τῆς Ἑλλάδας.

Πολλὰ θὰ μπορούσαμε νὰ γράψουμε
γιατὶ τὸ βιβλίο τοῦ Ἀντρέα Ὀνουφρί-
ου. Τὸ ἀξίζει. Ἐκεῖνο πού κρίνουμε
εἶναι πὼς τὸ βιβλίο τοῦτο θὰ πρέπει
νὰ διαβασθῇ ἀπ' ὅλους. Θὰ πρέπει νὰ
τὸ γνωρίσουν ὅσο εἶναι δυνατόν περισ-
σότεροι ἄνθρωποι για νὰ δοῦν πὼς
μᾶς φέρνουνται οἱ «φίλοι» μας οἱ «με-
γάλοι» καὶ τί κακὸ ἔγινε στὴν ὁμορφὴ
καὶ μαρτυρικὴ μας Κύπρο.

Ἀξίζει ν' ἀναφερθῇ πὼς «Οἱ ὥ-
ρες τοῦ χαμοῦ» κυκλοφοροῦν ἀπὸ τὶς
ἐκδόσεις «Ἰωλκὸς» σὲ μιὰ πολλὴ περι-
ποιημένη ἐκδοση καὶ πὼς τὸ ἐξωφυλ-
λο ἔγινε ἀπὸ τὸ ζωγράφο Γιώργο Τού-
για.

A. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ
«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

Ἐκδομένη ἐν Ἀθήναις
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1924
ΠΕΡΙΟΔΟΣ: Ε'

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1975

ΙΔΡΥΤΗΣ:

ΠΑΝΑΓ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ:

(1879) 1924 - 1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ

ΑΡΗΣ Π. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

Κοκκιναρὰ 18 - Κηφισιά

Τηλ.: 8015.546 - 8017.969

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΜ. ΣΧΕΣΕΩΝ

ΑΡΗΣ ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ

ΑΡΧΙΜ. ΚΟΥΡΚΟΥΤΗΣ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: «ΙΩΛΚΟΣ»

Ἰπποκράτους 65 Ἀθήναι

Τηλ.: 618.684

ΥΠΕΥΘΥΝ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΕΦΑΜ. ΧΑΡΙΤΣΗΣ

Βασ. Σοφίας 8-10 - Δάφνη

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:

Ἐσωτερικοῦ:

ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 200-

ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 150-

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΝ

ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ:

ΕΤΗΣΙΑ: ΔΡΧ. 500-

ΕΞΑΜΗΝΟΣ: ΔΡΧ. 300-

Ἐξωτερικοῦ:

ΓΕΝΙΚΟΣ: Δολάρια 20 ΕΤΗΣΙΩΣ

(περιλαμβανομένης ἀεροπορικῆς

Ἀποστολῆς)

Τιμὴ φύλλου Δρχ. 10

ΙΚΑΡΟΣ

BIBLIA - ΔΙΣΚΟΙ

ΒΟΥΛΗΣ 4, ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛ: 3225-152

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΔΙΑΤΙ ΚΑΘΥΣΤΕΡΕΙ;

Όλοι αναγνωρίζουν, δέχονται και παραδέχονται, ότι πολλά θα είχαν αποφευχθεί εις το Νοσοκομείον Κυθήρων, εάν υπήρχεν ένας Διοικητικός Διευθυντής, ο οποίος θα είχε και την ευθύνη της ευθύνης λειτουργίας του και δεν θα έδημιουργούντο τα όσα κατά καιρούς έγιναν εις αυτό.

Όμως δια να γίνει αυτό πρέπει να ληφθεί σχετική απόφασις του Διοικητικού Συμβουλίου του Ίδρυματος, να συμπληρωθεί ο Κανονισμός λειτουργίας του και να καλυφθεί δι' Ύπουργικής εγκρίσεως.

Η διαδικασία δεν είναι τώσον δυσκολος ο΄τε τώσον μακροχρόνιος. Εφόσον κατά συνέπειαν οι πάντες παραδέχονται ότι η ενέργεια αυτή θα βελτίωση σημαντικώς την επικρατούσαν κατάστασιν διατί δεν πραγματοποιείται; Μήπως υπάρχουν αντιδρώντες «εσωθεν» φοβούμενοι ότι θα χάσουν κεκτημένα δικαιώματα; Δεν θέλουμε να το διανοηθώμεν, διότι οι πάντες όφείλουν να γνωρίζουν, και το τονίζομεν, ότι το Νοσοκομείον ανήκει εις τους Κυθήριους και όχι εις άτομα ή ομάδας ατόμων.

Κατά συνέπειαν, ως προχωρήσει το Συμβούλιον του Ίδρυματος εις την κάλυψιν το ταχύτερον, του κενού αυτού, ώστε να λήξη αυτή η έκκρεμότης. Άλλωστε, εάν δεν άπατώμεθα, πρό διετίας είχαν ληφθεί σχετική απόφασις, ή όποια όμως δεν εφηρμοσθη. Διατί;

Η Μητρόπολις Κυθήρων

Η σχετική περί Μητροπόλεων Νομοθεσία, προβλέπει δια την ύπαρξιν Μητροπόλεως πληθυσμόν τεσσαράκοντα περίπου χιλιάδων ψυχών.

Τούτο δεν άποσκοπεί μόνον εις την καλύτεραν έκκλησιαστικήν εξυπηρέτησιν των χριστιανών, αλλά και εις την οικονομικήν αυτότελειαν των Μητροπόλεων, ώστε να δύνανται να αντιμετώπιζον τās οικονομικάς των υποχρεώσεις άνέτως και άνευ προσφυγής εις το Δημόσιον χρήμα.

Η Μητρόπολις Κυθήρων, μη καταργουμένη, είναι υποχρεωμένη να αντιμετώπιση μόνιμους οικονομικών πρόβλημα, αλλά και να ύστερη έναντι άλλων λόγω του μικρού αριθμού των κατοίκων της Νήσου. Έκ του γεγονότος αυτού, υποστηρίζομεν έκθμως την ριφθείσαν ιδέαν, όπως ή περιοχή της

Νεαπόλεως Βοιών ύπαχθη εις την Μητρόπολιν Κυθήρων.

Εάν συμβη αυτό, και ή Νήσος μας θα ώφέληθη και ο Μητροπολίτης θα έχη ευρύτερον αντικείμενον από αυτό το όποιον έχει σήμερα και το όποιον τον καθιστά, κατά πάντα μειονεκκουντα από πλευράς χριστιανικού αντικειμένου, έναντι άλλων Μητροπόλεων.

Ελπίζομεν, ότι οι Άγιοι Πατέρες, οι συγκροτούντες την Ίεράν Σύνοδον, θα θελήσουν να λάβουν σχετικήν απόφασιν επί του θέματος, πριν ή τεθή ενώπιον των το θέμα της καταργήσεως της Μητροπόλεως Κυθήρων και της ύπαγωγής της Νήσου έκκλησιαστικώς εις κάποιαν Μητρόπολιν της Πελοποννήσου ή της Αττικής.

Η όδος Πλατείας "Αμμου - Καραβά

Δέν γνωρίζομεν τους προγραμματισμούς εις όδικά έργα της Κοινότητος Καραβά, αλλά νομίζομεν ότι διεργυνεύομεν κοινήν επιθυμίαν, όλων όσων διέρχονται δια της όδου ή όποια οδηγεί από την Πλατείαν "Αμμου εις τον Καραβά, όπως ή εν λόγω όδος επισκευασθη το συντομύτερον και εις τα σημεία έκείνα όπου συμβαίνουν συχνάι κατολισθήσεις χωμάτων και έμποδίζουν την ελεύθεραν προσπέλασιν προς την θάλασσαν και άντιστρόφως.

Τό γεγονός δέ, ότι ή όδος αυτή εξυπηρετεί άμέσως τους εκ του Φέρου - Μπότ άποβιβαζόμενους, καθιστά την ανάγκην επιτακτικότεραν, ιδία κατά τους χειμερινούς μήνας.

Νομίζομεν ότι ή Νομαρχία δέν θα έχη άντίρρησην δια την θιθέσιν ενός κονδυλίου, προς τον σκοπόν αυτόν, εφόσον μάλιστα και αί Τεχνικάι της Ύπηρεσιαι γνωρίζουν το θέμα, διότι και άλλοτε ήσχολήθησαν με την όδον αυτήν.

Μικρότητες

Μολονότι ήτο γνωστόν τοίς πάσι, ότι ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας, ενημερούτο συνεχώς επί της πορείας της άσθενείας του μεταστάτων, Ιωάννου Κασμάτη, εν τούτοις δέν έκλήθη να ίερουργήση κατά την τέλειν του ρισαγίου εις Φατσάδικα, γεγονός δια

το όποιον εξέφρασε την λύπην του. Και ή εφημερίς μας έρωτά με την σειράν της. Διατί τινές, ευτυχώς έλάχιστοι, έχουν την εντύπωσιν, ότι ο Δεσπότης δέν ανήκει εις όλους τους Κυθήριους αλλά πρέπει να άπομονωθεί κατ' έξοχην από εκεί που δέν πρέπει;

ΤΡΙΣΑΓΙΟΝ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΙΩΑΝ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Τās άπογευματινάς ώρας της 7ης Οκτωβρίου εις τον Ίερόν Ναόν των Αγίων Αναργύρων του χωρίου Φατσάδικα, ετελέσθη τρισάγιον εις μνήμην του άειμνήστου, Ιωάννου Κασμάτη, τη πρωτοβουλία του Προέδρου του Τριφυλλείου Ίδρυματος, παρρησιόμουντος εις Κύθηρα, από μηνών.

Τό τρισάγιον ετελέσθη ίερουργούντων έξι ιερέων με έπικεφαλής τον Πανσιώτατον Πατέρα Ευθύμιον Καλλι-

γερον. Μετά το πέρας της ιερās τελετής, ή όποια έλαβεν χώραν ενώπιον αλήθους Κυθήριων, μεταξύ των όποιων παρίσταντο και άρχετοί Πρόεδροι των Κοινοτήτων της Νήσου, ο κ. Πρόεδρος του Τριφυλλείου εξέφώνησε συγκινητικώτατον λόγον εξάρας τās αρετάς του θανόντος και την προσφοράν του εις την Κυθηραϊκήν ζωήν, καθ' όλον το διάστημα της δημοσιογραφικής του θητείας.

ΚΑΤΕΤΕΘΗ ΕΡΩΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΔΙΑ ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ

Υπό του Βουλευτού Πειραιώς και Νήσων κ. Έμμ. Σκορδίλη κατατέθη εις την Βούλην ή κάτωθι έρώτησις, άπευθυνόμενη προς τον Ύπουργόν Κοινωνικών Ύπηρεσιών κ. Χρυσανθόπουλον, σχετικώς με την επικρατούσαν εις το Νοσοκομείον Κυθήρων κατάστασις:

Ερωτώ τον κ. Ύπουργόν Κοινωνικών Ύπηρεσιών και παρακαλώ να πληροφορήση το Σώμα δια την επικρατούσαν εις το Τριφυλλείον Γενικών Νοσοκομείον Κυθήρων κατάστασιν, τα διαδραματιζόμενα κατά τους τελευταίους μήνας γεγονότα, άποτέλεσμα των όποιων είναι και ή εκ της Προεδρίας του Ίδρυματος παραιτήσις του Μητροπολίτου Κυθήρων και άκόμη ποία μέτρα πρόκειται να λάβη δια την περαιτέρω εύρυθμον λειτουργίαν του άνωτέρω Νοσοκομείου, διότι δέν άποκρύπτω ότι πολύ επικράθησαν οι άπανταχοί της γής Κυθήριοι.

Χωρίς να αναμένομεν έντυπωσιν άποτελέσματα εκ της άνω έρώτησεως πάντως θέλομεν να έλπίσομεν ότι πιθανώς το Ύπουργείον να άρχιση ενδιαφερόμενον δια το θέμα έ. τφ συνόλφ του, και όχι μόνον δια την επάνδρωσιν του.

ΤΟ ΦΕΡΡΥ - ΜΠΩΤ "ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ,"

Λίαν σημαντική ύπηρεξεν, ή καθ' όλην την θερινήν περίοδον συμβολή του Φέρρυ - Μπότ «ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ» εις την τουριστικήν εξυπηρέτησιν της Νήσου μας, αλλά και εις τον διαμετακομιστικόν τομέα εις θέματα επισιτισμού της και επειγουσής διαπαιδεύσεως εις την Πελοπόνσον συμπατριωτών μας αλλά και ξένων.

Οι Άδελφοί Άρώνη, οι και πλοιοκτῆται του σκάφους, έχοντες θαθείαν συναίσθησιν του κοινωνικού έργου το όποιον επιτελούν, συνέδεσαν ήδη το όνομα των με την Νήσον μας και είναι πλείστοι αι περιπτώσεις κατά τās όποιάς συμπεριφέρθησαν ώσαν πραγματικοί Κυθήριοι, καίτοι Έλαφονησιώτες.

Στατιστικώς, το πλοϊόν των, μετέφερεν από Νεαπόλεως εις Κύθηρα και τανάαλιν, από του Πάσχα μέχρι του τέλους Σεπτεμβρίου περί τās 1200 όχήματα, εκ των όποιων τās 800 ήσαν επιβατηγά και τα υπόλοιπα φορτηγά ή άλλων τύπων και άνω των 3.000 επιβατών.

Ηδη και εν όψει της κατά το προσεχές έτος προβλεπομένης ηύξημένης κινήσεως, αντιμετώπιζεται κατά τους προσεχές μήνας ή μεταφορά του σκάφους εις τās Ναυπηγεία, προκειμένου να έπιμκυνθη, ώστε να δύναται να μεταφέρει μεγαλύτερον αριθμόν όχημάτων και επιβατών.

Θα ήτο εύχης έργον εάν ή πρωτοβουλία των Άδελφών Άρώνη εύρισκεν μιμητάς μεταξύ των Κυθήριων, πολλοί των όποιων έχουν τεραστίας δυνατότητας δια τοιούτου είδους έργα.

Πάντως, ή τιμή ανήκει εις τους πρωτοπόρους, και ούδεις ήμπορεί να άμφισβήτηση την σημαντικήν προσφοράν προς την Νήσον μας εκ της άδιαλείπτου κινήσεως του Φ)Μ «ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ».

ΚΥΘΗΡΙΟΙ
Η "ΦΩΝΗ", ΘΑ ΑΓΩΝΙΖΕΤΑΙ
ΜΟΝΟΝ ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΔΙΑ ΤΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ
ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

ΤΟ ΠΑΖΑΡΙ ΠΟΤΑΜΟΥ

Τό θέμα είναι και γνωστόν και έχει άπασχολήσει από έτών και κατά καιρούς, το σύνολον σχεδόν των διαβιούντων εις την Νήσον. Έπανήλθεν δε επί τάπητος προσφάτως εξ άφορηής μιάς Άστυνομικής έγκυκλίου, όπως ή Κυριακάτικη αγορά εις Ποταμόν, ανοίγει μετά την τέλειν της θείας λειτουργίας, και ως αί σχετικές Άστυνομικαί διατάξεις καθορίζουν.

Τό γεγονός έσχολιάσθη και επεξεργήσαν ευθύνη και εις τον Δεσπότην και εις τον Άστυνόμον και εις τους εισηγητάς της έγκυκλίου.

Η εφημερίς μας πεισθείσα να λάβη θέσιν επί του θέματος, ήναγκάσθη να διεξαγάγη έρευναν και να άκούση τās άπόψεις και τās θέσεις πλείστων κατοίκων της Νήσου, οι όποιοι έχουν συμφέροντα ή σχέσιν με την κυριακάτικην αγοράν του Ποταμού.

Τό θεθέν έρώτημα ήτο, κατά τί βλάπτει να άρχίσουν αί εργασίαι της αγοράς μίαν ώραν άργότερον και εάν τούτο έμποδίζει την όμαλήν λειτουργίαν αυτής και των καταστημάτων της Κομποπόλεως.

Δέν θα ύπερβάλλομεν εάν είπωμεν, ότι το 90% των άπαντήσεων ήτο το έξης: «Μην πῆς τ' όνομά μου, αλλά καλύτερα να άρχιξη μιά ώρα άργότερα, γιατί μιά Κυριακή την έχουμε να κοιμηθούμε λίγο πάρα - πάνα. Κι' έπειτα, αυτοί που είναι να κάνουν συναλ-

λαγή θα την κάνουν, όποιαν ώρα κι' άν είναι. Και στο κάτω - κάτω χειμώνας είναι και όγτώ ή ώρα είναι πολύ πρωί για το στήνεται κανείς στο άγιάζι και να περιμένη».

Ίδιαιτέρως σημειούμεν, ότι άπετάθημεν εις Κυθηρίους έρχομένους εκ των πλέον άπομακρυσμένων χωρίων της Νήσου, όσον δια τους πλησίον διαμένοντας εδήλωσαν «το παζάρι να νίναται, από εκεί και πάρα μιά ώρα μπρός μιά ώρα πίσω, δέν χάλασε ο κόσμος».

Καθ' ήμάς όλαί αί άπόψεις είναι σεβασταί, και των πολλών και των όλίων. Έκείνο το όποιον είναι άδικον, είναι να αιτιώμεθα τον Άστυνόμον διότι εφαρμόζει τον Νόμον. Δηλαδή θα ήτο προτιμώτερον, να άρχιση να ύποβάλλη μηνύσεις κατά το δικαίωμα που έχει. ή να πράξη ως έπραξε κατά τρόπον πολιτισμένον και προπαντός νόμιμον;

Εδώ έγιναν άγώνες κατά το παρελθόν δια να μη καταργηθη το έθιμον της κυριακάτικης αγοράς του Ποταμού, και ένοχλούμεθα διότι θα άρχιξη μιά ώρα άργότερα; Άλλά το έτονίσαμεν και άλλοτε και το επαναλαμβάνομεν, ότι μάς άρέσει να «τραγώμαστε με κάτι» γιατί άν λείψη κι' αυτό, ή ζωή του χωριού θα γίνη πειδ μονότονη άπ' αυτήν που είναι σήμερα.

ΑΞΙΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ "ΘΑΙΒΕΡΟΥ,"

Κατά το παρελθόν, ήσχολήθημεν με το εν έπικεφαλίδι κληροδοτήμα το όποιον επί σειράν έτών παρέμενεν εν άδρανεϊα.

Ηδη και με πολλήν χαράν, πληροφορούμεθα ότι άθρούνως αλλά ούσιαστικώς τούτο ενεργοποιείται, κατόπιν πρωτοβουλίας της Έπιτροπής Έγγχωρίου Περούσιαι, ή όποια έχει και την ευθύνη της διαχειρίσεως του.

Συγκεκριμένως, δια χρημάτων της εν λόγω Έπιτροπής ήρχισεν ή άνεργεσις τετρακόφου κτιρίου επί του κληροδοτηθέντος οικόπεδου εις Ιθάκιον, άποπερατωθέντος ήδη του πρώτου όρόφου και συνεχίζόμενων των εργασιών δια την κατασκευήν του δευτέρου ο όποιος θα είναι έτοιμος περί τα τέλη Μαρτίου 1976.

Τό σημαντικόν εις την ύπόθεσιν είναι, ότι το άνεγειρόμενον κτίριον εξεμισθώθη ήδη εις την Διοίκησιν Χωροφυλακής Γυθείου δια να στεγάσῃ εν καιρῷ όλας τās ύπηρεσίας της. Τό γεγονός έχει ιδιαίτεραν σημασίαν, διότι είναι ή πρώτη φορά που θα ύπάρξη τακτικόν έσοδον και ούσια-

στικόν δια την Νήσον εκ της Έγγχωρου Περούσιαι.

Ας σημειώθη, ότι τα μέχρι σήμερα έσοδα αυτής ανήρχοντο εις το ποσόν των τριάκοντα χιλιάδων δραχμών έτησίως, περίπου, εκ της εκμισθώσεως των άλυκων και εκ των προς την Μονήν Μυρτιδιών δωρεών, εκ των όποιων και έγιναν τās διάφορα τελευταίας έργα, μεταξύ των όποιων και ο ήλεκτροφωτισμός, ο προϋπολογισμός του όποιου έφθασεν εις το ποσόν των 471.000 δρχ. με επί πλέον δαπάνην 180.000 δρχ. δια την άνανέωσιν των έσωτερικών ήλεκτρικών εγκαταστάσεων των κτιρίων της Μονής.

Πόσον ωραίον θα ήτο και πόσον θα ίκανοποιούντο οι Κυθήριοι, εάν και τα υπόλοιπα κληροδοτήματα, αξιοποιούντο κατά τον ίδιον τρόπον ώστε να συνεχισθη ή παράδοσις των δωρεών. Διότι πολύ φοβούμεθα, ότι πρό της σήμεραν επικρατούσης κατστάσεως, πολλοί όλλοι Κυθήριοι θα κληροδοτούν εις την Νήσον μας τās περούσιαι των.

Ύποχρεωτικά δρομολόγια λεωφορείων εις την Νήσον

Κατόπιν άποφάσεως του Νομάρχου Αττικής κ. Μπότση, καθωρίσθησαν ύπρχεωτικά δρομολόγια δια τα λεωφορεία της Νήσου, κατά την χειμερινήν περίοδον, δια την μεταφοράν των μαθητών εις το Γυμνάσιον με μειωμένον εισιτήριον κατά 50%ο.

Η άπόφασις του κ. Νομάρχου, ίκανοποίησεν τους γονείς των μαθητών, ιδίως εκείνων οι όποιοι έχουν πλείονα του ενός τέκνα εις το Γυμνάσιον και οι όποιοι αντιμετώπιζαν σοβαρόν οικονομικόν πρόβλημα εκ του γεγονότος αυτού.

Τα καθορισθέντα δρομολόγια, έχουν

ως κάτωθι:

1. Ύπ' αριθ. 75165 Δ.Χ. Λεωφορείον, Μυλοπόταμον — Πιτσινιάνα — Άνω Λειβάδι — Δρυμόνας — Κύθηρα.

2. Ύπ' αριθ. 9224 Δ.Χ. Λεωφορείον, Αγ. Πελαγία — Καραβά — Ποταμός — Αγωνιάδικα — Καθουνάδες — Κοντολιάνικα — Κύθηρα.

3. Ύπ' αριθ. 120477 Δ.Χ. Λεωφορείον, Μητάτα — Φριλιγκιάνικα — Αγωνιάδικα — Καρθουνάδες — Κοντολιάνικα — Κύθηρα.

4. Ύπ' αριθ. 370023 Δ.Χ. Λεωφορείον, Βιαράδικα — Φράσια — Αγ. Ηλίας — Κάτω Λειβάδι — Κύθηρα.

ΣΥΝΔΕΣΙΣ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ - ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΥ - ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΕ ΤΟ ΝΕΟΤΕΥΚΤΟΝ ΦΕΡΡΥ - ΜΠΩΤ

"ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ,"

ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ

8 π.μ. ΔΙΑ ΑΓΙΑΝ ΠΕΛΑΓΙΑΝ

Πληροφορίαι — Έξυπηρετήσεις

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΗ

ΝΕΑΠΟΛΙΣ - ΒΟΙΩΝ ΤΗΛΕΦ. (0732) 41.214

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ
ΕΙΔΗ ΚΑΠΝΙΣΤΟΥ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 9 ΤΗΛ: 3231559 - 3231663